



Clairemont
Lutheran Church
Iglesia Luterana

Segundo Domingo Después de Pentecostés ~ 7 de Junio, 2026~

Bienvenida.

Declaración de Misión

C: Nuestra misión es dar la bienvenida a todos, celebrar la gracia de Dios y crecer juntos como una sola iglesia expresada en dos idiomas.

El saludo

P: La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo estén con todos ustedes. **C: Y también contigo.**

Himno de entrada

Solo dije que sí

*Llegaste justo a tiempo y tiernamente te acercaste,
Paciente me esperabas para entonces conquistarme
La puerta de mi corazón tú nunca la forzaste...*

*De pronto tu perdón como un regalo me lo diste
Y aunque no merecía tu amistad me la ofreciste
A casa me trajiste y a tu cruz tú me volviste...*

***Y solo tuve que decirte que sí
para vivir siempre a tu lado y ser feliz.
Yo solo tuve que decirte que si
Al ofrecerme de tu amor y de tu gracia, solo dije que sí.***

*Y solo tuve que decirte que sí
para vivir siempre a tu lado y ser feliz.
Yo solo tuve que decirte que si
Al ofrecerme de tu amor y de tu gracia,
solo dije que sí...Sólo dije que sí...*

sólo dije que si...sólo dije que si...Sólo dije que sí...

Confesión y Absolución

P: Bendita sea la santa Trinidad, ✝ un solo Dios, cuya compasión perdura para siempre.

C: Amén.

P: Confesemos nuestro pecado a Dios. *Se guarda silencio para reflexionar.*

P: Dios compasivo,

C: te confesamos todos nuestros pecados. Nuestra carga es pesada y no podemos liberarnos. En tu misericordia, llámanos de vuelta a ti. Tu yugo es fácil y tu carga es ligera. Vuélvnos para vivir en tu paz. En el nombre de Cristo oramos, Amén.

P: Jesús dice: "Vengan a mí, todos ustedes que están cansados y llevan cargas pesadas, y yo les daré descanso." En el nombre de Dios, Padre, ✝ Hijo y Espíritu Santo, Sus pecados están perdonados. Descansen en el amor de Dios. **Amén.**

Ven ante su trono

Si abatido y dolido estás y cansado del peso cargar

Cristo nos llama

Si al final del camino estás sin saber hacia dónde mirar

Cristo nos llama

Ven ante su trono El Padre te recibirá

Con sangre preciosa Jesús borró nuestra maldad

Deja atrás tu vergüenza y pesar ven a él ya no esperes mas

Cristo nos llama

Trae toda tristeza al altar nueva vida Jesús te dará

Cristo nos llama

(Puente)

Oh cuan hermoso es nuestro Salvador

Canta aleluya ¡Cristo vive!

Nadie es más grande solo él es el Señor

Canta aleluya ¡Cristo vive!

Hasta un día llegar frente a el

De su amor a todos contaré

Oración del Día

El Señor esté con ustedes

C también con ustedes.

P Oremos.

Oh Dios, tú eres la fuente de la vida y el fundamento de nuestro ser. Por el poder de tu Espíritu trae sanación a este mundo herido y elévanos a la nueva vida de tu Hijo, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. Amén.

• *(se pueden sentar)*

Primera Lectura: Oseas 5:15-6:6

¹⁵ Volveré luego a mi morada hasta que reconozcan su culpa y busquen mi rostro; en su angustia me buscarán con sinceridad». **6** ¡Vengan, volvámonos al Señor! Él nos ha despedazado, pero nos sanará; nos ha herido, pero nos vendará. ² Después de dos días nos dará vida nuevamente; al tercer día nos levantará, y así viviremos en su presencia. ³ Conozcamos al Señor; esforcémonos por conocerlo. Tan cierto como que sale el sol, él habrá de manifestarse; vendrá a nosotros como la lluvia de invierno, como la lluvia de primavera que riega la tierra. ⁴ «¿Qué voy a hacer contigo, Efraín? ¿Qué voy a hacer contigo, Judá? El amor de ustedes es como nube matutina, como rocío que temprano se evapora. ⁵ Por eso los hice pedazos por medio de los profetas; los herí con las palabras de mi boca. ¡Mis juicios brillan como la luz! ⁶ Lo que pido de ustedes es misericordia y no sacrificios, conocimiento de Dios en lugar de holocaustos.

Palabra de Dios, palabra de vida, **C: Te alabamos Señor**

Salmo 50:7-15

⁷ «Escucha, pueblo mío, que voy a hablar; Israel, voy a testificar contra ti: ¡Yo soy tu Dios, el único Dios! ⁸ No te reprendo por tus sacrificios ni por tus holocaustos, que siempre me ofreces. ⁹ No necesito novillos de tu establo ni machos cabríos de tus rediles, ¹⁰ pues míos son todos los animales del bosque, y mío también el ganado de miles de colinas. ¹¹ Conozco a todas las aves de las alturas; también son míos los animales del campo. ¹² Si yo tuviera hambre, no te lo diría, pues mío es el mundo y todo lo que en él hay. ¹³ ¿Acaso me alimento con carne de toros o bebo la sangre de machos cabríos? ¹⁴ » ¡Ofrece a Dios tu gratitud, cumple tus promesas al Altísimo!

¹⁵ Invócame en el día de la angustia; yo te libraré y tú me honrarás».

Segunda Lectura: Romanos 4:13-25

¹³ En efecto, no fue mediante la Ley como Abraham y su descendencia recibieron la promesa de que él sería heredero del mundo, sino mediante la fe, la cual se le tomó en cuenta como justicia. ¹⁴ Porque, si los que viven por la Ley fueran los herederos, entonces la fe no tendría ya ningún valor y la promesa no serviría de nada. ¹⁵ La Ley, en efecto, trae castigo. Pero donde no hay Ley, tampoco hay transgresión. ¹⁶ Por eso la promesa viene por la fe, a fin de que por la gracia quede garantizada para toda la descendencia de Abraham; esta promesa no es solo para los que son de la Ley, sino para los que son también de la fe de Abraham, quien es el padre que tenemos en común ¹⁷ delante de Dios, tal como está escrito: «Te he confirmado como padre de muchas naciones». Así que Abraham creyó en el Dios que da vida a los muertos y que llama las cosas que no son como si ya existieran. ¹⁸ Contra toda esperanza, Abraham creyó y esperó, y de este modo llegó a ser padre de muchas naciones, tal como se le había

dicho: «¡Así de numerosa será tu descendencia!». ¹⁹ Su fe no se debilitó, aunque reconocía que su cuerpo estaba como muerto, pues ya tenía unos cien años, y que también estaba muerta la matriz de Sara. ²⁰ Ante la promesa de Dios no dudó como un incrédulo, sino que se reafirmó en su fe y dio gloria a Dios, ²¹ plenamente convencido de que Dios tenía poder para cumplir lo que había prometido. ²² Por eso se le tomó en cuenta su fe como justicia. ²³ Y esto de que «se le tomó en cuenta» no se escribió solo para Abraham, ²⁴ sino también para nosotros. Dios tomará en cuenta nuestra fe como justicia, pues creemos en aquel que levantó de entre los muertos a Jesús nuestro Señor. ²⁵ Él fue entregado a la muerte por nuestros pecados y resucitó para nuestra justificación. L: Palabra de Dios, palabra de vida,

C: Te alabamos Señor. *(de pie)*

Aclamación del Evangelio

Aleluya

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

¡Aleluya, aleluya, aleluya! ¡Aleluya!

El Evangelio Mateo 9:9-13, 18-26

Respondan después del anuncio: Gloria a ti, Señor

⁹ Al irse de allí, Jesús vio a un hombre llamado Mateo, sentado a la mesa de recaudación de impuestos. «Sígueme» —dijo Jesús. Y Mateo se levantó y lo siguió. ¹⁰ Mientras Jesús estaba a la mesa en casa de Mateo, muchos recaudadores de impuestos y pecadores llegaron y comieron con él y sus discípulos. ¹¹ Cuando los fariseos vieron esto, preguntaron a sus discípulos: —¿Por qué come su maestro con recaudadores de impuestos y con pecadores? ¹² Al oír esto, Jesús contestó: —No son los sanos los que necesitan médico, sino los enfermos. ¹³ Pero vayan y aprendan qué significa esto: “Lo que pido de ustedes es misericordia y no sacrificios”.^[a] Porque no he venido a llamar a justos, sino a pecadores. ¹⁸ Mientras les decía esto, un dirigente judío llegó, se arrodilló delante de él y dijo: —Mi hija acaba de morir. Pero ven, pon tu mano sobre ella y vivirá. ¹⁹ Jesús se levantó y fue con él, acompañado de sus discípulos. ²⁰ En esto, una mujer que hacía doce años padecía de hemorragias se le acercó por detrás y tocó el borde de su manto. ²¹ Pensaba: «Si al menos logro tocar su manto, quedaré sana». ²² Jesús se dio vuelta, la vio y dijo: —¡Ánimo, hija! Tu fe te ha sanado. Y la mujer quedó sana en aquel momento. ²³ Cuando Jesús entró en la casa del dirigente y vio a los flautistas y el alboroto de la gente, ²⁴ dijo:—Váyanse. La niña no está muerta, sino dormida. Entonces empezaron a burlarse de él. ²⁵ Cuando se les hizo salir, entró él, tomó de la mano a la niña y esta se levantó. ²⁶ La noticia se divulgó por toda aquella región.

El Evangelio del Señor **C: Alabado seas Cristo.**

Sermón

Pastora Elena Enriquez

(se pueden sentar)

Himno del día

Toma o Dios mi voluntad

(de pie)

**Toma, oh Dios, mi voluntad, y hazla tuya, nada más;
toma, si, mi corazón y tu trono en el tendrás.**

*Que mi vida entera esté consagrada a ti, Señor;
que a mis manos pueda guiar el impulso de tu amor. **Estrillo***

*Que mis pies tan sólo en pos de lo santo puedan ir,
y que a ti, Señor, mi voz, se complazca en bendecir. **Estrillo***

*Que mis labios al hablar hablen solo de tu amor;
que mis bienes dedicar yo los quiera a ti, Señor. **Estrillo***

*Que mi tiempo todo esté consagrado a tu loor;
que mi mente y su poder sean usados en tu honor. **Estrillo***

El Credo Apostólico

(se pueden sentar)

Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.

Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los muertos. Al tercer día resucitó, subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre todopoderoso y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne, y la vida perdurable. Amén.

Las Oraciones

P: Reunidos por el Espíritu Santo, oremos por la iglesia y las necesidades del mundo.

Después de cada parte de las oraciones

P: Señor en tu bondad,

C: Escucha nuestra oración.

P: Confiando en que recibes todas nuestras súplicas, encomendamos a ti nuestras oraciones, las habladas y las que mantenemos en silencio, oh Dios, por medio de Jesús, nuestro Salvador. **Amén.**

La Paz

P: La paz de Cristo esté siempre contigo.

C Y también contigo

La Ofrenda

Tal como soy

*Tal como soy Señor
Sin nada que ofrecer
Más que mi canción
No tengo más que darte
Pues todo es tuyo Señor*

*Tal como soy Señor
Sin nada que entregar
Más que el corazón
Me rindo todo a ti tómame, Señor,
Tal como soy*

*Acéptame como ofrenda de amor
Como un sacrificio agradable en tu honor
Grato perfume, Yo quiero ser señor //*

La Oración de la Ofrenda

(de pie)

C: Dios amoroso,

Ofrecemos en tu mesa los regalos de nuestro corazón. Ayúdanos a animarnos en ti y a compartir libremente tu amor, para que toda la creación pueda saborear tu abundancia. Lo pedimos en el nombre de Jesús, a través del Espíritu que permanece con nosotros ahora y para siempre. Amén.

Acción de Gracias

P: El Señor esté con ustedes

C: Y también contigo

P: Elevemos los corazones

C: Al Señor los elevamos

P: Demos gracias al Señor nuestro Dios

C: Es justo darle gracias y alabanzas

PALABRAS DE INSTITUCIÓN

El Padre nuestro

Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo; el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy; y perdona nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la Gloria, por los siglos de los siglos. Amén

Invitación a la Comunión *(por favor, tomen asiento)*

Renuévame”

*Renuévame, Señor Jesús, ya no quiero ser igual
Renuévame, Señor Jesús, pon en mí tu corazón.*

*Renuévame, Señor Jesús, ya no quiero ser igual
Renuévame, Señor Jesús, pon en mí tu voluntad*

*Porque todo lo que hay Dentro de mí
Necesita ser cambiado Señor
Porque todo lo que hay en mi corazón, necesita más de ti. //*

Bendición después de la Comunión

P: Que el cuerpo y la sangre de nuestro Señor y Salvador Jesucristo nos fortalezcan y nos guarde en su gracia.

Oración después de la comunión

C: Dios compasivo, a través de los regalos de pan y vino nuestros corazones están llenos de la abundancia de tu amor. Fortalécenos para que, a través de esta santa comida, Que compartas tu amor libremente, como has compartido con nosotros. Lo pedimos en el nombre de Jesús, a través del Espíritu que nos nutre ahora y para siempre. Amén.

Bendición

(de pie)

Que el Creador, Redentor y sostenedor, ✝ un solo Dios,
Los Bendiga, sane y abrace hoy y siempre. **Amén.**

Anuncios

Himno de Envío:

Somos el pueblo de Dios”

*Somos el pueblo de Dios somos un pueblo especial
Llamados para anunciar Las virtudes de Aquel
Que nos llamó a su luz*

*Somos el pueblo de Dios
Su sangre nos redimió y su Espíritu dio
Para darnos poder y ser testigos de el*

*Y llevaremos su gloria a cada pueblo y nación
Trayéndoles esperanza y nuevas de salvación*

*Y su amor nos impulsa, no nos podemos callar
Anunciaremos al mundo, de su amor y verdad*

La Despedida

P: El cielo se ha acercado. ¡Vamos, comparte las buenas noticias!

C Demos gracias a Dios. ¡Amen! ¡Aleluya!

Sirviéndonos hoy

Pastora Elena Enriquez

Música: Giselle Mendoza

Cuerno Frances: Lee Hintz

Lectores: Erika Ayala, Gabriel Morales, Margarita Sáenz

Ofrenda: Francisco Plascencia y Abril Morales

Bienvenida: Graciélita Cabrera

AV Team: Lewis John TenHulzen

Music used by permission –
CCLI License #1258752, Streaming #20371284
OneLicense 736770-A

ANUNCIOS

¡Todos son bienvenidos! Como comunidad de fe, los miembros de la Iglesia Luterana de Clairemont están llamados a incluir a todas las personas que buscan una relación con Jesús, independientemente de su edad, estatus económico, origen étnico, capacidad física o mental, orientación sexual, estatus migratorio o estado civil. Nos reunimos como una sola congregación, adorando en dos idiomas, celebrando muchas culturas. Afirmamos que en Cristo; “No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay varón ni mujer”; (Gálatas 3:28)

¿Primera Vez Aquí? Bienvenidos a la Iglesia Luterana de Clairemont. Para aquellos que están aquí por primera vez, tenemos un regalo de bienvenida para ustedes en la mesa del Nártex. Por favor, habla con la Pastora Elena para recibir tu regalo. Gracias por estar hoy con nosotros.

Para Los Necesitados: Si te enfrentas a desafíos en la vida, tenemos tarjetas con oraciones para usted, están en la mesa del nártex sobre los siguientes temas. 1. Ansiedad 2. Como sobrellevar la muerte de un ser querido. 3. Lidar con el desánimo y la desesperación. 4. Esperanza. 5. Soledad. 6. Necesidad de perdón y 7. Paciencia.

Recordando en oración:

Familia Sáenz, Fernández, Enriquez, Tomy Oregon, María Medrano, Beto, Andrea Vela, Esperancita Córdova, Lidia Gómez, Ricardo Sánchez, Margarita Sáenz, Rosita Topete, y Vicky Mesina.

¡Les invitamos a disfrutar tiempo de compañerismo, diversión y jonrones con Los Padres de San Diego!

Vengan a pasar el rato y a disfruta de la compañía de la comunidad de CLC/ILC.

Para boletos y más información favor de llamar a Tanya al número de teléfono 858 273-7423.

Fechas 6/23 vs. Los Bravos de Atlanta. 7/7 vs. Los Diamondbacks de Arizona. 8/11 vs. Los Cervceros de Milwaukee. & 9/8 vs. Los Nacionales de Washington. Todos los juegos empezaran a las 6:40pm